

شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل الموجز الموحد	٣
بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٧ - ١٧

تقرير مدقق الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للطيران ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما نتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل المنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
محمد طارق
رقم التسجيل: ٧٩٣
دبي، الإمارات العربية المتحدة

10 NOV 2014

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مُدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	نص	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٤,٣٣٢,١١٧	٥,٣٦٨,٦٣٣	١	الممتلكات والمعدات
٧٠٧,٩٨٧	٦٤٨,٠٩٩		تقاع متقنة لشراء صائرات جديدة
١٦٢,٨٩٧	١٦٢,٣٣٤	٨	تقاع الاستثمارية
١,٠٩٤,٣٤٧	١,٠٩٤,٣٦٠		الموجودات غير الملموسة
١,٨٩,٤٧٤	١,٩٨,٥٢٢	٢٠	الشهرة التجارية
٨,٧٤٠	٨,٦٥١		المصروفات المؤجلة
١١,١٧٥	٧,١٠٩		تأمينات على صائرات مستأجرة
٧٧١,٠٢٩	٧٠١,٠٣٧	٤	استثمارات متاحة للبيع
٣٢,٥٧٩	٧,٧٠٥		النعم المبنية التجارية والأخرى
٥٥,٦٦٧	٤٧,٥٣١	١٠	استثمار في التلافات مشتركة وشركة زميلة
٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١١	استثمار طويل الأجل
٧,٤١٤,٦٢٢	٨,٣٩٣,٩٨١		
			الموجودات المتداولة
١١,٧٣٠	١٤,٦٥٩		المخزون
٧٩,١١٤	٥٧,٣٦١	١٤	المستحق من أطراف ذات علاقة
٤٩٨,١٦٩	٤٣٥,٦١٠		النعم المبنية التجارية والأخرى
-	١٨٣,٦٥٣		استثمار قصير الأجل
١,٣٩١,٠٦٦	١,٢٨٥,٢٧٣	١١	الائتمدة المصرفية والتقد
١,٩٨٠,٠٧٩	١,٩٧٦,٥٥٦		
٩,٣٩٤,٧٠١	١٠,٣٧٠,٥٣٧		إجمالي الموجودات
=====	=====		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٤٨,٠١١	٦٢,٧٥٢		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١٠٩,٨٣٥	١٩١,٩٣٠		نعم دائنة تجارية وأخرى
١,٦٥١,٠٥٤	٢,٥٠١,٥٨٦	١٣	التزامات عقود الإيجار التمويلية
٢,١٠٨,٩٠٠	٢,٧٥٦,٢٦٨		
			المطلوبات المتداولة
١٥,٥٤٣	١,٠٧٨	١٤	المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٢٠٦,٥٢٠	٢٩٥,١٢٨		إيرادات مؤجلة
٢٩١,٩٤٦	٢٩١,٨١٧	١٠,١١	قروض قصيرة الأجل
١,٠١٩,٥٩١	١,٠٧٦,٤٤٢		نعم دائنة تجارية وأخرى
١٧٦,٠١٨	٢٤٥,٩٨٧	١٣	التزامات عقود الإيجار التمويلية
١,٧٠٩,٦١٨	١,٩١٠,٥٠٢		
٣,٨١٨,٥١٨	٤,٦٦٦,٧٧٠		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	١٣	رأس المال
٢٦٤,٤١١	٢٦٤,٤١١		الاحتياطي القانوني
٢٠٧,٦٣٤	٢٠٧,٦٣٤		الاحتياطي العام
٧٠,٩٢٢	٤٥,٨١٤		احتياطي القيمة العادلة
٣٤٥,٥٩١	٤٩٥,٥٢٩		الأرباح المحتجزة
٥,٥٥٥,٢٥٨	٥,٦٨٠,٠٨٨		حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي الشركة
٢٠,٩٢٥	٢٣,٦٧٩		الحصص غير المسيطرة
٥,٥٧٦,١٨٣	٥,٧٠٣,٧٦٧		
=====	=====		
٩,٣٩٤,٧٠١	١٠,٣٧٠,٥٣٧		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة، وتم التصريح بإصدارها بتاريخ

المدير المالي

الرئيس التنفيذي

و.نير، مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٣٧٢,٦٤٥	٢,٨٠٤,٦٢٠	٨٥٣,٧٩٥	١,٠٦٢,٩٦٤	الإيرادات
(١,٩٥٠,٨٧٠)	(٢,٢١٦,٠٩١)	(٦٥٧,٢٨٢)	(٧٤٥,٦٨٧)	التكاليف المباشرة
-----	-----	-----	-----	
٤٢١,٧٧٥	٥٨٨,٥٢٩	١٩٦,٥١٣	٣١٧,٢٧٧	إجمالي الأرباح
(٦٨,١١٨)	(١١١,٣٤٠)	(٢٢,٥٠٧)	(٨,١٠٩)	المصروفات العمومية والإدارية
(٣٩,٧٦٨)	(٤٠,٨٩٤)	(١١,٨٤٣)	(١١,٧٧٨)	مصروفات البيع والتسويق
٣٧,٢٥١	٤٢,١٠٢	١٣,١٠٩	١٢,٨٦١	إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
(٣٢,٩٠٤)	(٣٩,٦٢١)	(١١,٩٦٣)	(١٣,٤٠٢)	تكاليف التمويل
١٤,٣٥٠	١٥,٩٨٧	٤,٣٦٧	٦,٢٢٠	١٠ الحصة من أرباح ائتلافات مشتركة
٨,٠٨٧	٤٣,٦١٥	٣٨,٧٤٨	(٥٢,٣٥٩)	١٥ إيرادات أخرى (صافي)
-----	-----	-----	-----	
٣٤٠,٦٧٣	٤٩٨,٣٧٨	٢٠٦,٤٢٤	٢٥٠,٧١٠	أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	
٣٢٨,٨٩٣	٤٨٨,٢٧٤	٢٠٢,٧١٩	٢٤٧,٣٥٩	الأرباح منسوبة إلى:
١١,٧٨٠	١٠,١٠٤	٣,٧٠٥	٣,٣٥١	مالكي الشركة
-----	-----	-----	-----	الحصص غير المسيطرة
٣٤٠,٦٧٣	٤٩٨,٣٧٨	٢٠٦,٤٢٤	٢٥٠,٧١٠	
=====	=====	=====	=====	
٠,٠٧	٠,١٠	٠,٠٤	٠,٠٥	١٦ ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

إيضاح	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
أرباح الفترة	٢٥٠,٧١٠	٢٠٦,٤٢٤	٤٩٨,٣٧٨	٣٤٠,٦٧٣
	=====	=====	=====	=====
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر				
(الخسائر) / الأرباح من إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع	٩	(١٦,١١٤)	٢٤,٠٤٧	(١٣,٠١٢)
احتياطي القيمة العادلة المعاد تصنيفه إلى الأرباح والخسائر من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	١٥	-	-	(١٢,٠٩٦)
	٢٣٤,٥٩٦	٢٣٠,٤٧١	٤٧٣,٢٧٠	٣٥٢,٧١٢
	=====	=====	=====	=====
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة				
إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى: مالكي الشركة	٢٣١,٢٤٥	٢٢٦,٧٦٦	٤٦٣,١٦٦	٣٤٠,٩٣٢
الحصص غير المسيطرة	٣,٣٥١	٣,٧٠٥	١٠,١٠٤	١١,٧٨٠
	٢٣٤,٥٩٦	٢٣٠,٤٧١	٤٧٣,٢٧٠	٣٥٢,٧١٢
	=====	=====	=====	=====

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	العائد لمالكي الشركة ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٣٨,٦٧٢	٣٣٥,٦٦٩	٥,٤٢٨,٩٣٨	١١,٧٠٥	٥,٤٤٠,٦٤٣
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)							
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)							
-	-	-	-	٣٢٨,٨٩٣	٣٢٨,٨٩٣	١١,٧٨٠	٣٤٠,٦٧٣
-	-	-	١٢,٠٣٩	-	١٢,٠٣٩	-	١٢,٠٣٩
-	-	-	-	٣٢٨,٨٩٣	٣٤٠,٩٣٢	١١,٧٨٠	٣٥٢,٧١٢
إجمالي الإيرادات الشاملة							
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)							
-	-	-	-	-	(٣٢٦,٦٦٩)	(٤,٩٠٠)	(٣٣١,٥٦٩)
-	-	-	-	-	-	(٣٤٢)	(٣٤٢)
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٥٠,٧١١	٣٣٧,٨٩٣	٥,٤٤٣,٢٠١	١٨,٢٤٣	٥,٤٦١,٤٤٤
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)							
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٧٠,٩٢٢	٣٤٥,٥٩١	٥,٥٥٥,٢٥٨	٢٠,٩٢٥	٥,٥٧٦,١٨٣
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)							
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)							
-	-	-	-	٤٨٨,٢٧٤	٤٨٨,٢٧٤	١٠,١٠٤	٤٩٨,٣٧٨
-	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)
-	-	-	(٢٥,١٠٨)	٤٨٨,٢٧٤	٤٦٣,١٦٦	١٠,١٠٤	٤٧٣,٢٧٠
إجمالي الإيرادات الشاملة							
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)							
-	-	-	-	(٣٣٨,٣٣٦)	(٣٣٨,٣٣٦)	(٧,٣٥٠)	(٣٤٥,٦٨٦)
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٤٥,٨١٤	٤٩٥,٥٢٩	٥,٦٨٠,٠٨٨	٢٣,٦٧٩	٥,٧٠٣,٧٦٧
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدقق)							

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
ألف درهم	ألف درهم		
٣٤٠,٦٧٣	٤٩٨,٣٧٨		الأنشطة التشغيلية
			أرباح الفترة
			تسويات لـ:
١٦٠,٥٠١	٢١٧,٧٥٩	٧	الاستهلاك للممتلكات والمعدات
٥٦٢	٥٦٣		الاستهلاك للعقارات الاستثمارية
٢,٩٤٦	١,٤٤٦		إطفاء المصروفات المؤجلة
-	(٤,٦١٤)	٢٠	الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف مشترك مستحوذ عليه
-	(١٢,٠٩٦)	١٥	أرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
٩,٠٧١	١٨,٨٨٩		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١١,٨٥١	٣٢,١٥٢	١٥	خسائر غير محققة من أدوات مالية مشتقة
(١٤,٣٥٠)	(١٥,٩٨٧)		الحصة من أرباح ائتلافات مشتركة
(٣٧,٢٥١)	(٤٢,١٠٢)		إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
-	(٢٤٤)		إيرادات توزيعات الأرباح
-----	-----		
٤٧٤,٠٠٣	٦٩٤,١٤٤		التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل
			التغيرات في:
(٤٦,٦٨١)	٥٩,١٤١		- الذمم المدينة التجارية والأخرى
(٢,٧٢٦)	(٢,٩٢٩)		- المخزون
(٦,١٧٤)	٢١,٧٥٣		- المستحق من أطراف ذات علاقة
١٠٢,٧٧٠	١٣٦,٥٩٠		- الذمم الدائنة التجارية والأخرى
٢٨,٣٩٦	٨٨,٦٠٨		- الإيرادات المؤجلة
(١١,٥٥٣)	(١٤,٤٦٥)		- المستحق إلى أطراف ذات علاقة
(١,٣٥٤)	(٤,٤٧٦)		- تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
-----	-----		
٥٣٦,٦٨١	٩٧٨,٣٦٦		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
=====	=====		
			الأنشطة الاستثمارية
(١٠٤,٢٧١)	(٥٦,٥٧٢)		حيازة ممتلكات ومعدات
(٧٥,٥٣٩)	(٣٦٥,٨٣٤)		دفعات مقدمة لطائرات جديدة
(١,١١٤)	(١,٣٥٧)		دفعات مقابل مصروفات مؤجلة
-	٥٦,٩٨٠	٩	متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع
٢٨,٥٢٥	١٧,٥٠٠	١٠	توزيعات الأرباح المستلمة من ائتلافات مشتركة
-	(١,٣٩٥)	٢٠	استحواذ مرحلي على شركة تابعة، صافي
-	(٦١٦)		حيازة موجودات غير ملموسة
٤,٠٣٤	٤,٦٦٦		دفعات مقابل التأمينات على طائرات مستأجرة
٤٥٨,٨٢٤	٢٢٩,٢٢٥		التغير في الودائع الثابتة والودائع الهامشية
٣٧,٢٥١	٤٢,١٠٢		إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
(١٨٣,٦٦٠)	(١٨٣,٦٥٣)		استثمارات قصير الأجل تم تنفيذها
-----	-----		
١٦٤,٠٥٠	(٢٥٨,٩٥٤)		صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٤,٩٠٠)	(٧,٣٥٠)		توزيعات الأرباح المدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة
(٣٢٦,٦٦٩)	(٣٣٨,٣٣٦)		توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مالكي الشركة
(٢٦٠,٣٦٣)	(١٥٠,٤٥٨)		دفعات مقابل التزامات عقود إيجار تمويلية
-	٦		التغير في قروض قصيرة الأجل
-	٢٤٤		توزيعات الأرباح المستلمة
-----	-----		
(٥٩١,٩٣٢)	(٤٩٥,٨٩٤)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
			صافي الزيادة في النقد وما يعادله
١٠٨,٧٩٩	٢٢٣,٥١٨		النقد وما يعادله في بداية الفترة
٩٣,٥١١	(١٨,١٠٤)		
-----	-----		
٢٠٢,٣١٠	٢٠٥,٤١٤		النقد وما يعادله في نهاية الفترة
=====	=====		
			فيما يلي تفاصيل النقد وما يعادله:
٩٥٦,٧٥٠	١,٤٣٥,٢٧٣	١١	الأرصدة المصرفية والنقد
(٧٥١,٩٨٨)	(١,٠٢٧,١٨٢)		ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر
(٢,٤٥٢)	(٢,٦٧٧)		ودائع هامشية تستحق بعد ثلاثة أشهر
-----	-----		
٢٠٢,٣١٠	٤٠٥,٤١٤		
-	(٢٠٠,٠٠٠)	١- ١١	سحب مصرفي على المكشوف
-----	-----		
٢٠٢,٣١٠	٢٠٥,٤١٤		
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تزاوّل الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ٨، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة والشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، وتجارة الطائرات، وتأجير الطائرات، وتجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، وخدمات نقل الوثائق، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي نسبة ملكية المجموعة في مختلف شركاتها التابعة وانتلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة وأنشطتها الرئيسية:

الاسم	حصة الملكية القانونية	دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
٢٠١٤	٢٠١٣		
الشركات التابعة			
مقر العالم للسفريات ذ.م.م. وشركاتها التابعة:	٥١٪	٥١٪	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن. الإمارات العربية المتحدة
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠٪	١٠٠٪	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن. قطر
شركة مقر العالم للسفريات المحدودة	١٠٠٪	١٠٠٪	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن. المملكة العربية السعودية
مقر العالم للسفريات ذ.م.م. (*)	١٠٠٪	-	السفر والسياحة. الكويت
إنفورميشن سيستمز أسوسييتس (المنطقة الحرة)، الإمارات العربية المتحدة (راجع إيضاح ٢٠)	١٠٠٪	٥١٪	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران. الإمارات العربية المتحدة
أكشن للضيافة (*)	١٠٠٪	-	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق. الإمارات العربية المتحدة
الشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة			
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	٥٠٪	٥٠٪	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع. الإمارات العربية المتحدة
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	٥٠٪	٥٠٪	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي. الإمارات العربية المتحدة
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	٥٠٪	٥٠٪	النقل الجوي التجاري الدولي. مصر
الشركة الزميلة			
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	٤٠٪	٤٠٪	النقل الجوي التجاري الدولي. المغرب

(*) تم تأسيسها في الفترة الحالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٢ أساس الإعداد

١-٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة التي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المتاحة للبيع، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي.

٣-٢ العملة الرسمية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للمجموعة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة على النحو المبين في الإيضاح ٤.

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق هذه المعايير المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترتين الحالية والسابقة إلا أنها قد تؤثر على احتساب المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- التعديلات على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية: البيانات المالية الموحدة - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية: الإفصاح عن الحصص في المشآت الأخرى - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧: البيانات المالية المنفصلة (المعدل في ٢٠١١) - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢: الأدوات المالية: العرض - تعديلات تتعلق بمقاصة الموجودات والمطلوبات
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦: انخفاض قيمة الموجودات - تعديلات ناتجة عن الإفصاحات عن القيمة القابلة للاسترداد للموجودات غير المالية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تعديلات تتعلق باستبدال الأدوات المشتقة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة ولكن لم يتم تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير الجديدة والمعدلة التالية التي صدرت ولكن لم تسري بعد:

تسري على الفترات السنوية
التي تبدأ في أو بعد

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية: السداد على أساس الأسهم - تعريف "شرط الاستحقاق"
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية: دمج الأعمال - احتساب الثمن المشروط واستثناء الائتلافات المشتركة من نطاق المعيار
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية: قياس القيمة العادلة - نطاق استثناء المحافظ
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩: امتيازات الموظفين - تم التعديل لإيضاح المتطلبات المتعلقة بكيفية ربط المساهمات من الموظفين أو الأطراف الأخرى المرتبطة بالخدمة بفترات الخدمة
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة - منشآت إدارية
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠: العقارات الاستثمارية - العلاقة المتداخلة بين المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠
- ١ يناير ٢٠١٧ • المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الإيرادات من العقود مع العملاء - نموذج يقوم على خمسة أسس للاعتراف والإفصاح عن الإيرادات، بحيث يتم تطبيقه على كافة العقود مع العملاء

لا تزال الإدارة تباشر أعمال تقييم تأثير هذه المعايير الجديدة والمعدلة كما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٥ التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في صحة التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٧ الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدققة)

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ممتلكات ومعدات بمبلغ ١,٢٥٤.٣ مليون درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٩١١,٨ مليون درهم).

بلغ الاستهلاك المحمل على الممتلكات والمعدات للفترة الحالية ٢١٧,٨ مليون درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ١٦٠,٥ مليون درهم).

٨ العقارات الاستثمارية

تتألف العقارات الاستثمارية من مبنى تم إنشاؤه من قبل المجموعة على قطعة أرض مجاورة لمطار الشارقة الدولي والممنوحة من حكومة الشارقة ومبنى شقق سكنية قيد الإنشاء يقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٩ الاستثمارات المتاحة للبيع

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	
١٩,١١٦	١٦,٣٥٨	مدرجة
٦٨١,٩٢١	٧٥٤,٦٧١	غير مدرجة
-----	-----	
٧٠١,٠٣٧	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	
٣٣٣,٧٢٣	٤٠٣,٧١٥	داخل الإمارات العربية المتحدة
٣٦٧,٣١٤	٣٦٧,٣١٤	خارج الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
٧٠١,٠٣٧	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	
٧٧١,٠٢٩	٧٣٨,٧٧٩	فيما يلي الحركة خلال الفترة:
(٥٦,٩٨٠)	-	في ١ يناير
(١٣,٠١٢)	٣٢,٢٥٠	الاستثمارات المستبعدة خلال الفترة
-----	-----	التغير في القيمة العادلة
٧٠١,٠٣٧	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	

تم الأخذ بالاعتبار أسعار السوق كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ عند احتساب القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع والمدرجة في سوق الأوراق المالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٠ الاستثمار في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للائتلافات المشتركة الهامة والشركة الزميلة، كما يطابق بين المعلومات المالية الملخصة والقيمة الدفترية لحصة المجموعة في الائتلافات المشتركة الهامة والشركة الزميلة.

الشارقة لخدمات الطيران		ألفا لخدمات الطيران		نسبة الملكية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	
١٢٧,٧٧٦	١٤٠,٦٥٤	٣٦,٥٥٦	٤٨,٣٤٩	الموجودات
(٤٨,١٥٨)	(٥٦,٨١٧)	(١٨,٤٢١)	(٣٧,١٢٤)	المطلوبات
٧٩,٦١٨	٨٣,٨٣٧	١٨,١٣٥	١١,٢٢٥	صافي الموجودات
=====	=====	=====	=====	
٣٩,٨٠٩	٤١,٩١٩	٩,٠٦٨	٥,٦١٢	حصة المجموعة من صافي الموجودات كما هو مبين في بيان المركز المالي الموحد
٢٠,٣١٠	٢٤,٢١٩	١٥,١٣٥	٨,٠٩٠	أرباح الفترة/ السنة
١٠,١٥٥	١٢,١٠٩	٧,٥٦٨	٤,٠٤٥	حصة المجموعة من أرباح الفترة/ السنة
(٢١,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	(٧,٥٢٦)	(٧,٥٠٠)	توزيعات الأرباح النقدية المستلمة من قبل المجموعة
=====	=====	=====	=====	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كانت إنفورميشن سيستمز أسوسيتيتس ليمتد ائتلاف مشترك للمجموعة. بلغت حصة المجموعة في صافي موجودات هذا الائتلاف المشترك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٦,٨ مليون درهم (راجع الإيضاح ٢٠).

١١ الأرصدة المصرفية والنقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	الأرصدة المصرفية: - حسابات جارية - ودائع تحت الطلب - ودائع ثابتة - ودائع هامشية
١٥٩,١٥٦	٣٩٤,٨٩٠	
٢١,٢٦٠	٧,٤٦١	
١,٢٥٦,٦٠٨	١,٠٢٧,١٨٢	
٢,٤٧٧	٢,٦٧٧	
١,٤٣٩,٥٠١	١,٤٣٢,٢١٠	إجمالي الأرصدة المصرفية
١,٥٦٥	٣,٠٦٣	النقد في الصندوق
١,٤٤١,٠٦٦	١,٤٣٥,٢٧٣	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
(٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	ناقصاً: استثمار طويل الأجل
١,٣٩١,٠٦٦	١,٢٨٥,٢٧٣	الإجمالي
=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١١ الأرصدة المصرفية والنقد (تابع)

١-١١ القروض قصيرة الأجل

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٨٥
٩١,٨٦٧	٩١,٨٦١
-----	-----
٢٩١,٨٦٧	٢٩١,٩٤٦
=====	=====

السحب المصرفي على المكشوف
تسهيلات تمويل المورد

١٢ التزامات عقود الإيجار التمويلية

قامت المجموعة بإبرام اتفاقية إيجار مع طرف آخر لتمويل شراء ٢٦ طائرة. تمتد فترة عقد الإيجار لـ ١٢ عاماً. يتم ضمان التزامات عقود الإيجار التمويلية من خلال ٢٦ طائرة مستأجرة (٢٠١٣: ١٩ طائرة مستأجرة).

تخضع اتفاقيات الإيجار إلى بعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

١٣ رأس المال

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
=====	=====

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل
(٤,٦٦٦,٧٠٠ ألف سهماً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

١٤ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بإبرام معاملات مع شركات أعمال أخرى تقع في نطاق تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤.

خلال الفترة، أبرمت المجموعة المعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة التي تم تنفيذها وفقاً للشروط المتفق عليها من قبل الإدارة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
٦٠,٣٣١	٣٧,٧٠٩	٢٠,٥٢٦	٤,٠١٣
٦,١٢٥	٦,٣٦٨	٢,٣٨٢	٢,٠١١
٢٢,٢١٩	٢٤,٩٥٥	١٠,٣٤٤	٨,٨٥١
٣,٥١١	٦,٩٥٩	١,٠٣٣	٣,١٥٨
=====	=====	=====	=====

إيرادات الإيجار من الطائرات المؤجرة لشركة
زميلة وانتلاف مشترك
أتعاب الإدارة
مصروفات معاد تحميلها من قبل أطراف ذات علاقة
الإيرادات من أطراف ذات علاقة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٤ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
المستحق من أطراف ذات علاقة	
المبالغ المستحقة من شركة زميلة وائتلاف مشترك - صافي (١)	
أخرى	
٥٧,٣٦١	٧٧,٤٨٥
-	١,٦٢٩
-----	-----
٥٧,٣٦١	٧٩,١١٤
=====	=====

(١) بعد خصم مخصص بمبلغ ٢١ مليون درهم مسجل في الفترة الحالية.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
المستحق إلى أطراف ذات علاقة	
الشارقة لخدمات الطيران	
أخرى	
-	١٤,٣٦٣
١,٠٧٨	١,١٨٠
-----	-----
١,٠٧٨	١٥,٥٤٣
=====	=====

١٥ الإيرادات الأخرى (صافي)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة) ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة) ألف درهم
(١١,٨٥١)	(٣٢,١٥٢)	٣٣,٩١٤	(٦٨,٩٤٠)
٦,١٢٥	٦,٣٦٨	٢,٣٨٢	٢,٠١١
-	٤,٦١٤	-	-
٣,٥٩٩	٢,٧٥٩	١,٢٦٧	٧٦٢
-	١٢,٠٩٦	-	-
٢,١٦٧	٣٢,٢٨٥	٥٠٢	٨,٦٦٥
٨,٠٤٧	١٧,٦٤٥	٦٨٣	٥,١٤٣
-----	-----	-----	-----
٨,٠٨٧	٤٣,٦١٥	٣٨,٧٤٨	(٥٢,٣٥٩)
=====	=====	=====	=====

(الخسائر) / الأرباح غير المحققة من أدوات
مالية مشتقة
أتعاب الإدارة (راجع الإيضاح ١٤)
الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف
مشترك تم الاستحواذ عليه خلال الفترة (راجع
الإيضاح ٢٠)
عمولة التأمين
الأرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
أرباح صرف العملات الأجنبية
أخرى

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٦ ربحية السهم الأساسية

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣٢٨,٨٩٣	٤٨٨,٢٧٤	٢٠٢,٧١٩	٢٤٧,٣٥٩	الأرباح المنسوبة لمالكي الشركة (بالألف درهم)
=====	=====	=====	=====	
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	عدد الأسهم (بالألف)
=====	=====	=====	=====	
٠.٠٧	٠.١١	٠.٠٤	٠.٠٥	ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
=====	=====	=====	=====	

١٧ التزامات عقود إيجار الطائرات التشغيلية

(أ) حيثما تكون المجموعة هي المستأجر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١١٥,٨٢٥	٦٨,٠٧١	خلال سنة واحدة
٥٩,٢٤١	١٤,١٦٧	من سنتين إلى خمس سنوات
-----	-----	
١٧٥,٠٦٦	٨٢,٢٣٨	
=====	=====	

(ب) حيثما تكون المجموعة هي المؤجر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٣,٨١٩	٣٩,٨٩٤	خلال سنة واحدة
٢٤,٤٢٢	٢٣,١٤٩	من سنتين إلى خمس سنوات
-----	-----	
٦٨,٢٤١	٦٣,٠٤٣	
=====	=====	

١٨ الالتزامات الطارئة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٤,٠٣٦	٢٧,٨٦٢	خطابات اعتماد
٢٥,٤٥٣	٢٩,٥٢٧	خطابات ضمان
=====	=====	

تتألف خطابات الاعتماد بصورة أساسية من خطابات اعتماد مصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٩ الارتباطات الرأسمالية

قامت المجموعة بإبرام الارتباطات الرأسمالية التالية:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
٤,٣٣٨,٤١٦ =====	٦,٤٦٥,١٦٧ =====
١,٤٢٢,٨٠٧ =====	١,٤٢٢,٨٠٧ =====

المصرح بها والمتعاقد عليها:
أسطول طائرات

المصرح بها ولم يتم التعاقد عليها:
أسطول طائرات

٢٠ الاستحواذ على شركة تابعة

في ٢٥ فبراير ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ٤٩٪ من أسهم وحقوق التصويت في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس (الخاصة) ليمتد. ترتب على هذا الاستحواذ زيادة حصة المجموعة في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد من ٥١٪ إلى ١٠٠٪، وبذلك سيطرت المجموعة على هذه الشركة. كانت إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد انتلاًفاً مشتركاً فيما سبق، وكان يتم احتسابها كشركة مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية.

ترتب على إعادة قياس القيمة العادلة لحصة المجموعة القائمة البالغة ٥١٪ في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد أرباح بمبلغ ٤,٦١٤ ألف درهم. لقد تم إدراج هذا المبلغ ضمن الإيرادات الأخرى (انظر الإيضاح ١٥).

تم الاعتراف بالشهرة التجارية الناتجة عن الاستحواذ كما يلي:

ألف درهم	التمن النقدي
١٠,٧٩٧	القيمة العادلة للحصة المحتفظ بها سابقاً في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد
١١,٢٣٨	

٢٢,٠٣٥	إجمالي الثمن المحول
(١٢,٩٨٧)	ناقصاً: القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها (١)

٩,٠٤٨	الشهرة التجارية
=====	

(١) تم تسجيل موجودات ومطلوبات إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد بقيمتها الدفترية. تقوم الإدارة حالياً بتقييم القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها، وسوف يتم إجراء أية تعديلات لازمة على صافي الموجودات والشهرة التجارية خلال فترة القياس البالغة سنة واحدة كما يجيز المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٢١ معلومات حول القطاعات

لدى المجموعة قطاعين معلنين بشكل عام كما هو موضح أدناه، وهما يمثلان وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تزاوُل وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة أعمالها في عدة قطاعات، وتتم إدارتها بصورة منفصلة حيث تقتضي استراتيجيات مختلفة. فيما يلي ملخص حول عمليات كل قطاع من القطاعات المعلنة لدى المجموعة:

الطيران تتضمن النقل الجوي التجاري الدولي، وإيجار الطائرات، وتأجير الطائرات، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

القطاعات الأخرى تتضمن كالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، وخدمات نقل الوثائق.

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)			
الإجمالي ألف درهم	المحذوفات ألف درهم	القطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم
الإيرادات			
٢,٨٠٤,٦٢٠	-	١١٦,٧٤٩	٢,٦٨٧,٨٧١
-	(٣,٢٧٥)	٣,٢٧٥	-
-----	-----	-----	-----
٢,٨٠٤,٦٢٠	(٣,٢٧٥)	١٢٠,٠٢٤	٢,٦٨٧,٨٧١
=====	=====	=====	=====
النتائج			
٤٣٦,٢٩٥	-	٤١,٨٧٩	٣٩٤,٤١٦
١٥,٩٨٧			
(٣٩,٦٢١)			
٤٢,١٠٢			
٤٣,٦١٥			

٤٩٨,٣٧٨			
=====			
أرباح الفترة			
معلومات أخرى			
١,٢٥٤,٢٦٥	-	٩,٦٧٧	١,٢٤٤,٥٨٨
٢١٩,٧٦٧	-	٢,٧٣٢	٢١٧,٠٣٥
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)			
٨,٢٤٠,٦٩٣	(٨٥,٢١١)	٢٠١,٢٥٧	٨,١٢٤,٦٤٧
-----	-----	-----	-----
٢,١٢٩,٨٤٤			

١٠,٣٧٠,٥٣٧			
=====			
المطلوبات			
٤,٦٦٦,٧٧٠	(٨٥,٢١١)	٧٩,٤٧١	٤,٦٧٢,٥١٠
=====	=====	=====	=====

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٢١ معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال (تابع)

الإجمالي ألف درهم	محذوفات ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)
٢,٣٧٢,٦٤٥	-	٨٤,١٧٣	٢,٢٨٨,٤٧٢	الإيرادات
-	(٥,١٧٦)	٤,٣٥٣	٨٢٣	مبيعات خارجية
-----	-----	-----	-----	المبيعات فيما بين القطاعات
٢,٣٧٢,٦٤٥	(٥,١٧٦)	٨٨,٥٢٦	٢,٢٨٩,٢٩٥	إجمالي الإيرادات
=====	=====	=====	=====	
٣١٣,٨٨٩	-	٤١,٣٧٨	٢٧٢,٥١١	النتائج
١٤,٣٥٠				نتائج القطاع
(٣٢,٩٠٤)				الحصة من أرباح الشركات المستثمر بها
٣٧,٢٥١				المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية
٨,٠٨٧				تكاليف التمويل
-----				إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
٣٤٠,٦٧٣				إيرادات أخرى
=====				أرباح الفترة
٩١٢,٩٠٦	-	١,٣٩٧	٩١١,٥٠٩	معلومات أخرى
١٦٤,٠٠٩	-	٨٨٣	١٦٣,١٢٦	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات
				والمصروفات المؤجلة
				الاستهلاك والإطفاء
٧,١٧٩,٢٠٢	(٤٥,٨٧٢)	١٥٤,٤٢٧	٧,٠٧٠,٦٤٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
-----	-----	-----	-----	الموجودات
٢,٢١٥,٤٩٩				موجودات القطاع
-----				موجودات المجموعة الغير مخصصة
٩,٣٩٤,٧٠١				إجمالي الموجودات
=====				
٣,٨١٨,٥١٨	(٤٥,٨٧٢)	٥١,٨٥٥	٣,٨١٢,٥٣٥	المطلوبات
=====	=====	=====	=====	مطلوبات القطاع

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبنية في الإيضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/(خسائر) الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية وتكلفة التمويل والأرباح من الودائع المصرفية والإيرادات الأخرى. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة والاستثمار قصير الأجل. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة ضمن قطاع الطيران.

٢٢ توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٤، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٣٣٨,٣٣٥,٧٥٠ درهم بواقع ٧,٢٥ فلس للسهم الواحد. تم دفع توزيعات الأرباح خلال الفترة الحالية.